**SOÁ 844**

PHAÄT THUYEÁT ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG VÒ TAÈNG HÖÕU KINH, PHAÅM PHÖÔNG TIEÄN THIEÄN XAÛO

*Haùn dòch: Ñôøi Trieäu Toáng, Ñaïi sö Thi Hoä*

Baáy giôø, coù Boà-taùt Ma-ha-taùt teân laø Ñaïi YÙ, ôû trong chuùng hoäi, töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa laïi y phuïc, chaép tay cung kính, ñeán tröôùc Phaät ñaûnh leã, roài baïch:

–Baïch Theá Toân! Caùc vò tu haïnh Boà-taùt, theo nhöõng phöông tieän gì ñeå khoûi bò nhieãm ñaém nôi caûnh cuûa naêm duïc? Tuy thöôøng tieáp xuùc nhöng khoâng bò chöôùng ngaïi?

Ñöùc Theá Toân lieàn khen Boà-taùt Ñaïi YÙ:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Boà-taùt Ñaïi YÙ! OÂng goïi laø hôn haún neân thaáy ñöôïc yù nghóa toái thöôïng ôû trong chuùng hoäi ñaõ hoûi Ñöùc Nhö Lai veà vieäc naøy. Caùc vò tu haïnh Boà- taùt, nôi ñôøi vò lai, ôû choã Phaät gieo troàng nhieàu caên laønh, neân goïi laø phöông tieän thieän xaûo, ñöôïc caùc Ñöùc Phaät gaây döïng.

Boà-taùt Ñaïi YÙ laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Trong ñôøi vò lai, caùc vò tu haïnh Boà-taùt, ôû choã cuûa chö Phaät, laøm theá naøo ñeå gieo troàng nhieàu caên laønh? Vì lôïi laïc cho taát caû chuùng sinh, cuùi xin Theá Toân neâu baøy roäng raõi.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! Nay oâng haõy laéng nghe, ta seõ giaûng noùi. Neáu nhö coù ngöôøi haønh boá thí moät phaàn nhoû, laïi coù theå khôûi söï taêng tröôûng, roäng vì taát caû chuùng sinh phaùt huy taâm thieän toái thaéng, coâng ñöùc coù ñöôïc ñeàu ñem hoài höôùng cho taát caû chuùng sinh, thì thieän lôïi nhö vaäy laø khoâng coù cuøng taän.

Ví nhö traän möa lôùn tuoân xuoáng bieån caû, nhö vaäy soá löôïng nhöõng haït möa khoâng theå nhaän bieát, noù cöù lieân tuïc rôi xuoáng, khoâng coù cuøng taän. Coâng ñöùc coù ñöôïc cuûa ngöôøi thöïc haønh boá thí, kheùo ñem hoài höôùng cho taát caû chuùng sinh, cuõng laïi nhö vaäy. Caùc phaùp laønh cöù laàn löôït phaùt trieån cuõng laïi voâ taän, cho ñeán thaønh Phaät, caùc ñieàu thieän ñeàu ñöôïc vieân maõn.

Laïi nöõa, naøy Boà-taùt Ñaïi YÙ! Neáu laïi coù ngöôøi, thaáy nôi ñaøn traøng lieàn cuùng moät neùn höông. Khi cuùng neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc giôùi höông toái thöôïng, taát caû nieàm an laïc ñeàu ñöôïc nhö yù.”

Neáu cuùng döôøng moät ñoùa hoa, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh duø ôû coõi trôøi hay coõi ngöôøi, ñeàu thoï söï cuùng döôøng bình ñaúng.

Neáu cuùng döôøng moät ngoïn ñeøn, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh môû baøy ñöôïc maét muø, döùt tröø heát toái taêm, ñöôïc aùnh saùng lôùn chieáu khaép, nhö aùnh saùng maët trôøi, maët traêng.

Neáu cuùng döôøng höông xoa duøng ñeå trang söùc, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh seõ ñöôïc töôùng maøu vaøng roøng, ñöôïc höông xoa trôøi ñeå trang söùc.

Neáu cuùng döôøng y phuïc, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñaày ñuû söï hoå theïn, lìa xa moïi loãi laàm.

Neáu cuùng döôøng moät naém côm, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc cam loà quyù giaù, nhaát ñònh ñaït ñöôïc phaùp toái thöôïng, ñaày ñuû vò cam loà dieäu laïc.

Neáu cuùng döôøng chuoâng, linh, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc Phaïm aâm toái thöôïng, thanh tònh vi dieäu, laøm cho ngöôøi nghe thích thuù.

Neáu cuùng döôøng duø loïng, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh xa lìa moïi naïn möa gioù, ñöôïc söï maùt meû bao truøm taát caû.

Neáu cuùng döôøng côø phöôùn, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh thaân nhö vaàng traêng saùng, trong suoát, quang ñaõng, aùnh saùng aáy chieáu khaép, khieán moïi ngöôøi trong theá gian ñeàu öa thích.

Neáu cuùng döôøng phaát baùu, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh lìa moïi traàn caáu, thaân luoân thanh tònh, coù tieáng toát, an laønh toái thöôïng, moïi choã thích öùng ñeàu ñaày ñuû.

Neáu cuùng döôøng vaät trang nghieâm, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh seõ ñaït ñöôïc coâng ñöùc baùu cuûa taát caû chö Phaät, caùc vaät duïng trang nghieâm cuûa chö vò Boà-taùt.

Neáu cuùng döôøng ca nhaïc, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñöôïc nhó caên thuø thaéng, thöôøng nghe aâm thanh vi dieäu cuûa chö Phaät.

Neáu cuùng döôøng thuyeàn beø, xe coä, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñöôïc xe toái thöôïng, laïi tuøy theo choã öa thích cuûa chuùng sinh maø boá thí heát thaûy, ñöôïc töôùng ñoàng töû, nhu hoøa, dòu daøng, töôi ñeïp, thoï höôûng moïi dieäu laïc cuûa chö Thieân, nhöõng vieäc boá thí ñeàu thích hôïp vui veû, töï taïi.

Neáu cuùng döôøng höông chieân-ñaøn, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh trang nghieâm ñaày ñuû ba möôi hai töôùng Ñaïi tröôïng phu, cho ñeán tuoân ra höông vi dieäu töø töôùng Voâ kieán ñaûnh.

Neáu cuùng döôøng toïa cuï, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh thoï höôûng moïi giaøu coù, sung söôùng cuûa chö Thieân, duø ôû nôi naøo cuõng ñöôïc ngoài nôi toøa Kim cang toái thaéng, toái thöôïng.

Neáu cuùng döôøng ngoïa cuï, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñöôïc nieàm vui vöøa yù, toái thöôïng.

Neáu cuùng döôøng taêng phoøng, nhaø ôû, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, ñöôïc ôû nôi laàu gaùc baùu vi dieäu, vöøa yù, ñaày ñuû boán Thaàn tuùc.

Neáu cuùng döôøng ñaát troáng, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh seõ ñöôïc an truï nôi baäc möôøi ñòa toái thaéng vi dieäu, mau ñaït ñöôïc Phaät ñòa vieân maõn, toái thöôïng.

Neáu cuùng döôøng baø con quyeán thuoäc, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh luoân ñöôïc söï hoä veä beàn chaéc, khoâng theå phaù hoaïi cuûa caùc haøng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la…. ôû theá gian. Nhöõng vieäc boá thí toái thaéng, toái thöôïng khoâng gì saùnh baèng.

Neáu cuùng döôøng thuoác thang, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh cuõng nhö caây thuoác lôùn, lìa xa moïi thöù beänh khoå, seõ ñöôïc thaân Kim cang baát hoaïi, trang nghieâm taát caû, luoân ñöôïc söï vui thích dieäu laïc toái thöôïng.

Neáu cuùng döôøng göông saùng, nguyeän cho taát caû chuùng sinh saùng nhö aùnh saùng cuûa maët trôøi, maët traêng, chieáu soi khaép taát caû.

Neáu cuùng döôøng bình ñöïng nöôùc, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñöôïc bình lôùn toát, luoân tuoân ra nöôùc phaùp, laøm thaám nhuaàn heát thaûy.

Neáu cuùng döôøng caây coái, vöôøn röøng, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh thaân nhö caây ñaïi thoï soáng laâu.

Neáu cuùng döôøng toâ, laïc, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, ñöôïc thoï höôûng vò an laïc toái thöôïng.

Neáu cuùng nhöõng vaät ngon ngoït, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñöôïc laïc vò an laïc, nheï nhaøng, ñaùng öa thích toái thöôïng.

Laïi nöõa, caùc vò tu haïnh Boà-taùt, neáu thaáy taát caû nam nöõ noâ tyø, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho taát caû chuùng sinh mau lìa xa moïi noãi öu naõo khoå böùc bò troùi buoäc cuûa aùi aân, heát thaûy ñeàu ñöôïc dieäu laïc töï taïi.”

Neáu khi chöùng kieán caûnh khoå, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho taát caû chuùng sinh lìa boû caùc khoå, ñöôïc giaûi thoaùt töï taïi baèng vôùi chö Phaät.”

Neáu ñoái vôùi taát caû chuùng sinh neân khôûi leân yù töôûng cung kính, toân troïng nhö Cha meï, Sö tröôûng, A-xaø-leâ… Nhö vaäy nôi ñôøi vò lai, duø sinh ra ôû coõi trôøi hay coõi ngöôøi, hoaëc Sa-moân, Baø-la-moân, luoân ñieàu phuïc ñöôïc caùc caên, xa lìa taát caû khoå.

Neáu ôû trong caûnh cuûa naêm thöù duïc laïc, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh luoân ñöôïc nhö yù vôùi nhöõng gì mình mong muoán, taát caû ñeàu ñaày ñuû haïnh thuø thaéng cuûa Boà-taùt.”

Neáu luùc taém röûa, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh lìa xa moïi traàn caáu, ñöôïc thanh tònh khoâng ueá nhieãm, ngang baèng vôùi chö Phaät.”

Neáu vaøo vöôøn röøng nôi chuøa chieàn, phoøng xaù vaø caùc nôi choán khaùc, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñöôïc vaøo phaùp moân giaûi thoaùt toái thöôïng.”

Neáu ra khoûi moïi nôi choán neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, mau ra khoûi luaân hoài, truï nôi phaùp an laïc.”

Neáu khi aên uoáng neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, lìa caùc neûo aùc, caét ñöùt yù töôûng aên uoáng.”

Neáu ñoái vôùi quyeán thuoäc, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, traùnh xa moïi tranh chaáp, taïo thöông yeâu, kính meán laãn nhau, cuøng laøm Thieän tri thöùc, töø hoøa, bình ñaúng vôùi nhau.”

Khi môû cöûa neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, môû cöûa giaûi thoaùt, taát caû ñeàu ñöôïc vaøo.”

Khi ñoùng cöûa, nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, ñoùng cöûa neûo aùc, khoâng coøn phaïm vaøo nöõa.

Luùc ñi ñöôøng, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, tu haønh ñuùng lyù, thuaän theo ñöôøng chaùnh.”

Neáu khi ñi thuyeàn hay ñi xe neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, luoân ñöôïc ñi xe toái thöôïng, tieán ñeán ñöôøng Chaùnh giaùc.”

Neáu khi saép qua soâng, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh vöôït qua khoûi caùc khoå cuûa ñòa nguïc, khoâng coøn bò ñoïa laïi nöõa.”

Neáu coù nhöõng luùc baøn luaän neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh luoân chaùnh nieäm trong hieän taïi, caùc phaùp ñöôïc vieân maõn.”

Neáu thaáy ngöôøi noåi giaän, lieàn sinh hoan hyû, khôûi yù nghó nhö vaày: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh chaám döùt moïi giaän döõ ñoäc haïi, traùnh xa söï nhieãu loaïn cuûa ma quyû.”

Neáu luùc thuyeát giaûng phaùp thieän neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh ñaït ñöôïc trí tueä bieän taøi voâ ngaïi cuûa chö Phaät.”

Neáu ôû nôi choán vui cöôøi, ca nhaïc, ngaâm vònh, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, luùc naøo cuõng saün nieàm hoan hyû, luoân thoï höôûng moïi giaøu coù, vui söôùng, töï taïi.”

Khi nguû nghæ neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh luoân khôûi taâm toái thöôïng, lìa xa moïi thöù ñen toái, voâ trí, traàn caáu, khi laøm caùc vieäc gì cuõng ñeàu ñöôïc Phaät hoä nieäm vaø truï vaøo trí vieân maõn.”

Luùc ñi kinh haønh, neân khôûi leân yù naøy: “Nguyeän cho khaép taát caû chuùng sinh, luoân böôùc treân neûo Thaùnh ñaïo.”

Nghe phaùp naøy roài, Boà-taùt Ñaïi YÙ lieàn sinh hoan hyû, laïi baïch Phaät:

–Laønh thay! Baïch Theá Toân! Theá Toân kheùo giaûng noùi phaùp aáy, laøm cho nghieäp thaân, khaåu, yù cuûa ngöôøi haønh Boà-taùt haïnh coù laøm vieäc gì cuõng ñeàu laø thieän, luoân ñöôïc chö Phaät cuøng thaâu nhaän. Taát caû chuùng sinh nôi caùc ñöôøng aùc ñeàu ñöôïc Phaät cöùu ñoä. Baïch Theá Toân! Nhö Ngaøi noùi, ôû ñôøi vò lai caùc vò tu haïnh Boà-taùt, kheùo neâu baøy phöông tieän, neáu hôïp vôùi vieäc laøm naøy thì môùi goïi laø tu haïnh Boà-taùt.

Ñöùc Phaät khen Boà-taùt Ñaïi YÙ:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Caùc vò tu haïnh Boà-taùt, neáu hoïc nhö vaäy lieàn ñöôïc loøng tin kieân coá, khoâng coøn bò thoaùi chuyeån, chuûng töû ñaày ñuû, phaùt ra hieän haønh. Boà-taùt Ñaïi YÙ neân bieát! Ñaây laø töôùng thuø thaéng cuûa Boà-taùt, laïi laø phöông tieän thieän xaûo toái thöôïng. Vaäy neân caùc oâng, ñoái vôùi chaùnh phaùp naøy phaûi heát söùc sieâng naêng tu taäp cuøng ñem dieãn noùi cho ngöôøi khaùc.

Nghe Phaät giaûng noùi phaùp naøy xong, Boà-taùt Ma-ha-taùt Ñaïi YÙ hoan hyû khen ngôïi, ñaûnh leã saùt chaân Theá Toân, roài lui ra ñöùng moät beân.

